Объединенных Наций, Мировой банк, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития и Мировую продовольственную программу, увеличить свою помощь путем осуществления совместных мероприятий с Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам судано-сахелианского района в ответ на просьбы правительств стран судано-сахелианского района в связи с осуществлением их программ восстановления и развития;

5. *предлагает* Генеральному секретарю совместно с руководителями соответствующих органов, учреждений и программ Организации Объединенных Наций, в частности Программы развития Организации Объединенных Наций, Мирового банка, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международного фонда сельскохозяйственного развития, Мировой продовольственной программы, а также Международной организации труда, провести консультации, с тем чтобы определить, каким образом они могли бы оказать наибольшую помощь в достижении цели, предусмотренной выше, в пункте 4, и тем самым укрепить возможности Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам судано-сахелианского района, с тем чтобы оно могло более адекватно реагировать на первоочередные запросы государств — членов Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;

6. *просит* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1981 года.

*43-е пленарное заседание
23 июля 1980 года*

1980/52. Осуществление в судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 33/88 от 15 декабря 1978 года и 34/187 от 18 декабря 1979 года,

вновь подтверждая свою обеспокоенность в связи с серьезной угрозой опустынивания в судано-сахелианском районе и сохраняющимся в результате этого критическим положением, препятствующим экономическому и социальному развитию стран этого района,

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам судано-сахелианского района в оказании помощи правительствам стран данного района, от имени Программы Организации

Объединенных Наций по окружающей среде и Программы развития Организации Объединенных Наций, в осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием²³;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее предложить Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде ежегодно представлять через Экономический и Социальный Совет доклады Ассамблее о ходе осуществления в судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием.

*43-е пленарное заседание
23 июля 1980 года*

1980/53. Положение беженцев в Сомали

Экономический и Социальный Совет,

заслушав заявление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Совету на его второй очередной сессии 1980 года²⁴,

принимая к сведению заявление, сделанное наблюдателем для Сомали, о положении беженцев в Сомали²⁵,

ссылаясь на резолюцию Совета 1980/9 от 28 апреля 1980 года,

выражая свое удовлетворение Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его персоналу по поводу самоотверженности и эффективности, с какой они продолжают свою работу по оказанию поддержки беженцам в Сомали,

принимая во внимание тот факт, что со времени визита межучрежденческой миссии Организации Объединенных Наций по положению беженцев в Сомали прошло более шести месяцев,

отмечая с озабоченностью резкий рост числа беженцев в Сомали,

1. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев рассмотреть вопрос о необходимости направления в Сомали ознакомительной миссии с целью изучения нынешнего положения беженцев в качестве последующей меры после представленного ранее доклада межучрежденческой миссии Организации Объединенных Наций²⁶;

2. *просит далее* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев представить на рассмотрение тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи обновленный доклад о положении беженцев в Сомали в настоящее время;

²³ А/CONF.74/36, глава I.

²⁴ См. E/1980/SR.38.

²⁵ Там же.

²⁶ E/1980/44.

3. *призывает вновь* все государства-члены и межправительственные и неправительственные организации и все добровольные учреждения еще более увеличить свою помощь правительству Сомали в ее усилиях по предоставлению помощи и содействию беженцам в Сомали.

*44-е пленарное заседание
24 июля 1980 года*

1980/54. Помощь перемещенным лицам в Эфиопии и восстановление нормальных условий их жизни

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1978/39 от 1 августа 1978 года, в которой он просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программой, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здравоохранения и другими специализированными учреждениями, а также неправительственными и добровольными организациями предоставить максимально возможную помощь правительствам стран Африканского Рога,

рассмотрев доклад межучрежденческой миссии, посетившей Эфиопию в период с 6 по 15 июля 1980 года²⁷, подготовленный во исполнение резолюции 1980/8 Совета от 28 апреля 1980 года, в которой он просил Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в частности, мобилизовать гуманитарную помощь международного сообщества перемещенным лицам в Эфиопии и представить Совету на его второй очередной сессии 1980 года доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении этой резолюции,

принимая к сведению заявление Комиссара по оказанию помощи и восстановлению нормальных условий жизни в Эфиопии²⁸,

будучи глубоко озабочен серьезным положением, в котором оказалось значительное число перемещенных и изгнанных лиц в Эфиопии, и трудностями, с которыми сталкивается правительство Эфиопии в предоставлении помощи этим лицам и восстановлении нормальных условий их жизни,

отмечая, что гуманитарная помощь, оказываемая перемещенным лицам в Эфиопии Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, должна быть значительно расширена, с тем чтобы удовлетворить их безотлагательные нужды,

отмечая с глубоким беспокойством чрезвычай-

ные трудности, с которыми сталкивается правительство Эфиопии при проявлении заботы об основных потребностях большого числа перемещенных и добровольно вернувшихся лиц и восстановлении нормальных условий их жизни,

признавая необходимость продолжения гуманитарной помощи, с тем чтобы облегчить бедственное положение большого числа перемещенных лиц в Эфиопии и восстановить нормальные условия их жизни,

1. *принимает к сведению* доклад межучрежденческой комиссии, посетившей Эфиопию с целью оценки масштаба проблемы и размера помощи, необходимой для содействия перемещенным лицам в этой стране;

2. *высоко оценивает* меры, принятые Генеральным секретарем по подготовке исчерпывающего доклада о нуждах перемещенных лиц в Эфиопии для распространения в международном сообществе;

3. *просит* Генерального секретаря в консультации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев обратиться с призывом к международному сообществу и изыскать пути и средства для срочной мобилизации гуманитарной помощи для перемещенных и добровольно вернувшихся лиц в Эфиопии;

4. *призывает* все государства-члены и соответствующие организации и программы Организации Объединенных Наций, в частности Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, Всемирную продовольственную программу, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам судано-сахелианского района, Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другие специализированные учреждения, межправительственные, правительственные и неправительственные организации, а также добровольные учреждения оказывать помощь правительству Эфиопии в его усилиях по предоставлению помощи перемещенным лицам в Эфиопии и восстановлению нормальных условий их жизни;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию доклад об осуществлении настоящей резолюции;

²⁷ E/1980/104.

²⁸ См. E/1980/SR.42.